

Kik az Istennek gyermekei?

"Mert valakik Isten Lelkétől vezéreltetnek, azok Isten fiai" Roma 8:14.

Sok szó és tollvita ment végbe eddig a felvetett tárgy körül mióta az ember tudatára ébredt annak a nagy isteni igazságnak, hogy lehet ezen a földön Istennek gyermeke. Az istenfiuság utáni nemesebb vágygal és magasabb, ideálisabb gondolatokkal és az erkölcsnek lépcsőzetein felfelé való tötéssel alakultak a különböző névvel elnevezett egyházak. Ezek igen természetesen sorban előírják tagjaik részére teendőiket, s ha azoknak pontosan megfelelnek, akkor az egyház kiállítja részükre a mennyei polgárlevelet, mely azt jelenti, hogy ők Istennek fedhetetlen gyermekei. Ez minden esetben nem jelenti azt, hogy az egyházak által adott fiusági okmány Isten által elfogadható. Az ilyenekből kerülnek ki azok, kik az utolsó napon a Mester szavai szerint az igazbíróval elégedetlenségükben elkezdnek argumentálni: "Uram! Uram! nemde nem a te nevedben tanítottunk-e, és a te nevedben nem üztünk-e ördögöket, és a te nevedben sok hatalmas dolgot nem cselekedtünk-e?—Akkor pedig valást tesztek nekik: Soha nem ismertelek titeket, távozzatok el tőlem álnokságnak cslekedői". (Mt. 7:22—23.)

Tehát nem az a fontos mit tanítanak különböző egyházak, hanem mit mond az Isten! Az egyházak könnyen tévedhetnek, de az Isten soha. "Ő nála nincs változás, vagy változásnak árnyéka" ... Ő a legbiztosabb, leghatalmasabb fórum, melyhez az ember ragaszkodhat.

Nem formálhat jogot senki az Isten fiusághoz teremtésénél fogva, mert a bűn eset folytán elvesztettük ős-züleinink által. Jézus megváltási művében való pusztá hit sem segíti az embert az isteni rokon viszonyba. Hiszen ma különösen igen kevés van olyan elvete-mült, aki valamilyen formában ne hinnie Istenben. Semmi más nem hozza rokonságba az embert Istennel és embertársával, mint az a hit, "mely szeretet által cselekszik". (Gal. 5:6)

A hit életjelt ad önmagáru! mikor az embert megalázza teremtője, gondviselője és megtartója előtt, s elkezd kutatni, keresni Őt. Minden lehető meg ragad azért, hogy hitének tárgyáról bizonyosságot szerezzen. Még eddig a pontig, nem nevezheti magát jogosan senki Isten gyermekének.

Mig a gyermek meg nem születik, nem tudja micsoda. Nem is bir egyéniséggel. Nem is gondoskodnak arról, hogy nevet adjanak neki. A szülő sem számítja gyermekének és semminemű gondviselés sem történik vele szemben. Így van az a lelki fiusággal is. — Ha valaki Isten gyermeke akar lenni annak Jézus szavai szerint születni kell víztől és Szent Lélektől. (Ján. 3:5).

Jézusnak nem volt szüksége egy ilyen születésre, de hogy bizonyítja valóságos emberré létét és példát szolgáltatson az istenfiuság elnyerésére, elment Keresztelő (helyesebben Baptista) Jánoshoz a Jordán mellé és kérte, hogy keresztelje meg Őtet. János méltatlankodott Jézus megkeresztelése ellen, mert Ő a megtérteket keresztelte a bűnök bo-

csánatjára meg, s nagyon jól tudta, hogy Jézusnak bűne nincs, tehát szükségtelen a keresztség. Azonban a Mester maga is felvette az újászületésnek azt a formáját, melyet később tanított. Alámerítése után nyomban a Szent Lélek fejére szállott galamb képében és szózat halat szótt az égből: Ez az én szerelmes fiam... Miután Jézus formálisan víztől született az Atya Szent Lelkével is megkeresztelte és nyilvánosan elfogadta saját gyermekének.

Az ember részére nincs más út Istenhez, mint amit Jézus készített saját példájával. Csak a víztől és Szent Lélektől való születése után fogadja el Isten fiának és leányának. A Szent Lélek midőn reá száll az emberre átveszi az egyéni élet irányítását, vezetését. Célja nem más, min az Atya és Fiu Isten célja. A vezetés, nevelés, idők és tapasztalatok által nevelni az embert. Mig a Sz. Lélek vezet addig bizonyosak lehetünk a felől, hogy Isten gyermekei vagyunk.

Az isteni lélek nem engedi megkáromolni és aljas szavakkal szidni Istent vagy embertársát. Kevésbé türi meg testies, erkölcstelen bűnökben fetrengegni, lopni, csalni, részegeskedni; kártyázni, táncolni és ehez hasonló erkölcs romboló helyeken való megjelenését Isten gyermekeinek. Ha valaki mégis kedveli azon bűnös helyeket, s részt vesz azon nem tehet mást a Szent Lélek mint eltávozik az embertől és nyomban a Sátánnak gonosz lelke foglalja el a szívet, mely elkezd füleibe sugdosni: "Ezek ártatlan szórakozások; — ezek mellett járhat sz a templomba is, tar tozhatsz egyházhöz is, lehet imádkozni, adakozni; — Szóval minden vallásos

dolgot lehet gyakorolni. Így aztán azt hiszik e szerint nagyon sokan, hogy Istennek gyermekei. Meglesznek csalódva majd Isten előtt, mikor hangzik Isten szava feléjük: "Soha nem ismertelek titeket, távozzatok az örök kárhozatra!"

Most már nem az a kérdés többé milyen névvel nevezzük magunkat, vagy amikor születünk ujonnan hanem sokkal inkább ez: "Istennek Szent Lelke vezet é?" (P)

A négy hegy.

"Szemeimet a hegyekre emelem,
onnan jön az én segítségem."

121 Zsoltár.

Életed utján, kedves olvasóm, négy hegy emelkedik. Ketto közülök olyan, hogy nem kerülheted ki, a másik kétő előtt más utra térhetsz, ha akarsz, bár ezt nagyon rosszul tennéd.

Az első hegy, mely utadban áll, büneidnek hegye. Hiába mosolyogsz e felett, hiába akarod elhíttetni magaddal, hogy büneid olyanok, mint apró göröngyök, melyeken könnyen átmehetsz. Ne csald meg magad, büneid, akár hiszed, akár nem, nagy hegyet alkotnak, oly nagyot, mely képes elválasztani téged Istentől, a mennytől, a boldogságtól, üdvösségtől és az örök élettől. Nincs hatalom a földön, mely e hegyet elmozdítja helyéből. Nem bírsz rajta semmiképp átmenni és nem bírod sehogysem kikerülni. Jaj neked, ha büneid miatt megakad lelked útja.

A második hegy sötét, mennydörgő felhőkkel van körülvéve, remeg körülötte a föld. E hegyhez nem volt szabad még egy állatnak sem közeledni, mert megölték. Oly rettenetes volt e hegy látása, hogy maga Mózes is morogta: "Megijedtem én remegek," E hegy a Sinai hegy, melyen Isten kiadta az Ő szent törvényét és kijelentette, hogy "átkozott valaki nem marad meg mindazokban, melyek a törvényben megirattak, hogy azokat cselekedje".

E hegyen hogyan fogsz átmenni? Van Isten parancsai között csak egy is melyet teljesen megtartottál? Isten megmondta azt is, hogy "aki parancsolatok közül egyet megsért, az megrontója az egész törvénynek". Al tizparancsolat mindenike tud vádolni téged. Sinai he-

gye szigorú hangon kiáltja feléd: "Átkozott, valaki nem marad meg mindazokban, melyek a törvényben megirattak, hogy azokat cselekedje." A bűnnek átkát nem kerülheted ki. Akármit is cselekszel, nem tudod betölteni a törvény követségét. Jaj neked, ha nem találatsz módot arra hogy e két hegyen átmehetsz kárhozatos veszély nélkül, mert büneid és a törvény feltétlenül elkárhoztatnak téged. Hiszed-e ezt? Ha nem, akkor állapotod még borzasztóbb.

A harmadik hegy a Golgotha. Kikerülheted, de ne tedd, mert Isten szeretetét, kegyelmét kerülnéd ki. Menj fel e hegyre, mely bár oly magas, hogy a föld minden részéről és századok távol-
ságából is látható, mégis oly egyszerű ut vezet fel, hogy még egy gyermek se nem tévesztheti el. Menj fel e hegyre és lásd meg hogy ott a keresztfán, az átokfán két lator között függ az Istenember. "Ime az Isten Báránya, aki elveszi a világ bűneit." Ha büneidről eddig könnyelműen gondolkodtál, itt borzalommal kell beismerned, hogy büneid mily nagyok, ha ily nagy áldozatot követeltek. Kedves felebarátom, mindaz, mit Jézus elszenvedett, téged illente méltán büneid miatt. De ha keresztre feszítettél és minden bűnödért megszenvednél is, nem használna neked, mert csak adóságot fizetnél meg és továbbra is csak bűnös maradnál s a sátán nem engedne ki kezeiből. Csak a szeplőtlen istenember szenvedéseinek van ereje szétteperni a pokol kötelékeit. Jézus Krisztus vére tisztít meg minden bűneikből. Ha hiszel Benne, büneid hegye eltűnik.

Egyedül Krisztus tud megszabadítani a bűntől, csak az Ő Szent Lelke által lehetsz új emberré, hogy többé ne a bűn, hanem a kegyelem uralkodjék rajtad. Jézus viselte az átkot, hogy te meg szabadulhas a Sinai hegyről fenyegető átoktól. Siess hát, ad át tested, lelked ez Üdvözítőnek, hogy részese lehess az általa szerzett kiengesztelésnek és igazságnak. Ha átadod magad, Ő sokkal többet fog adni neked, mint azt sejtetnéd. Természetesen a te régi ó-emberednek meg kell feszíttetnie Krisztussal együtt, hogy új, isteni életre támadhass fel vele együtt, hogy élj többé ne te, hanem benned a Krisztus és ne magadnak élj, hanem neki!

Igy azután Jézus elvezet téged az

Ő Szent Lelke által a Szentség hegyére. Saját erődből sohasem tudnál Istennél tetszést nyerni. Ha azonban akaratodat Isten kezébe teszed le, akkor az égi erő összeköttetést fog létrehozni közted és Isten között, az Isten gyermekei, és egykor az égi Sion között. Kiragad téged a világ nyomorúságaiból, a bűnből és bevezet téged Isten igéjébe, az Ő gondolataiba, kegyelmébe, társaságába, az állhatatos imádkozás és bibliai kutatás örömeibe: társaságod lesz a szentekkel Jézus tanítványaival; gyakorlod magad az építésben, növekedsz a kegyelemben a megszentelődésben, mely nélkül senki nem láthatja meg Istent. Add át magad Istennek, hogy cselekedjen veled tetszése szerint. Többet ad Ő, mint az ember felfogni és megérteni tudná. Boldog vagy Atyámfia, ha Isten Szent Lelke segítségével feljutsz Szentség hegyére, az Istenben való életre. Amit szem nem látott, amit fül nem hallott és szív nem érzett, az lesz részed Isten társaságában, azután pedig örök dicsőség. "Járultatok a Sion hegyéhez és az élő Isten városához, a mennyei Jeruzsálemhez és az angyalok ezreihez, az elsőszülöttek seregéhez és egyházakhoz, akik be vannak írva a mennyekben és mindenek birájához Istenhez és a tökéletes igazak lelkeihez és az ujszövetség közbenjárójához, Jézushoz és a meghintésnek véréhez, mely jobbat beszél mint Ábel vére."

Erre igyekszel-e kedves olvasóm? Ez a te életed célja? Gondolkoj rajta és ragadd meg hittel Isten kegyelmét.

Az utolsó idők veszélyei.

(Folytatás és vége)

LESZNEK AZ EMBEREK KÁROMKODÓK. (Tim. II-ik lev. 3:2) Sajnos rossz szokása ez a mi magyar fajtánknak is. Némelyek nem tudnak beszélni káromkodás nélkül, pedig keresztényeknek vallják magukat. Mások tagadják az Isten létezését és mégis káromolják. Aki tagadja az Ő létezését annak azért nincs istene, aki hiszi és mégis megkáromolja, annak meg azért nincs istene. Nem lehet ugyanazon szívvel Istent imádni és szeretni, amellyel szidják, gyalázzák és megkáromolják. Nem lehet két urnak szolgálni, mondja az Ur Jézus, mert ha az egyiket

szereti a másikat gyűlöli.

Kedves embertársaim ne ámitsuk magunkat, hanem legyünk tisztába aval, hogy a káromkodók Istennek országát soha nem látják meg, mert megtapodják ezt a parancsolatot: "Az Istennek nevét hiába ne vegyed, mert nem hagyja az Ur büntetés nélkül, aki az Ő nevét hiába veszi". Erről az emberiség nagy része vagy elfelejtkezett vagy szándékosan nem ad rá semmit, amennyiben máma férfiak, nők, ifjak és gyermekek egyaránt káromkodnak. Ez is egy nagy jele az utolsó időknek, "mert az utolsó időkben lesznek az emberek káromkodók és szidalmazók."

AZ ATYAFIUI SZERETET KIHÜL. — Amikor az Ur Jézus az Ő második eljövételéről beszél egy fájdalommas szembeötlő tényezőre mutat rá, mely az utolsó időknek szintén egyik nagy jele lesz. "És mivelhogy a gonoszság megsokasodik, az atyafiúi szeretet sokakban meghidegedik". (Máté 24:12) Minél nagyobb a gonoszság, annál kevesebb az isteni és emberi szeretet. Ez a prófécia azokra vonatkozik, akik csak idő keresztyének. Amikor jól megy dolguk és körülményeik kedvezők, akkor törekszenek eleget tenni ennek az isteni parancsnak: "Szeresd Istent teljes szivedből és felebarátodat mint magadat". De amikor elérkezik a megpróbáltatásnak, az üldöztetésnek és szenvedésnek ideje, akkor az ilyen keresztyének elesnek, megfagy bennük úgy az isteni, mint az emberek iránti szeretet. A Sátán befolyása alá kerülnek és beigazolódnak amit Pál apostol mond a Timotheushoz írt második levél, 3-ik rész, 2-ik versében: "Lesznek az emberek maguk szeretők azokban a napokban". Minél nagyobb mértékben szeretjük az Istent, annál kevésbé vagyunk önzők, viszont minél nagyobb mértékben szeretjük magunkat, annál kevésbé szeretjük Istent és embertársainkat. A keresztyéni életnek az alfája és omegája a szeretet, azért mondja Pál apostol a szeretet, nagy zsoltárában: "Ha embereknek vagy angyaloknak nyelven szólnék is, ha jövődöt tudnék mondani ha minden titkot és bölcseséget tudnék is, ha hegyeket mozgató hitem volna is de ha szeretet ninisen bennem olyanns lettem mint a zengő érn és a pengő

cimbalom". Hideggé, kihülté válik az a keresztyén, akiben nincsen szeretet, aki lelkének legdrágább kincsét, a szeretetet, feláldozta a Sátán oltárán. Ami jó létezik ezen a földön, annak tudható be, hogy mindég voltak a multban, ha kevesen is, akik az Ur példaadása szerint Istent és másokat is tudták szeretni. De sajnos ma már oda jutottunk, hogy az ugynevezett keresztyénség zömének életében a szeretet tüzének csak hamu maradványa látható.

Figyeljük csak meg mit üzent Isten az önmagukat szerető, kihült keresztyéneknek Jelenések könyvének második rész 4-ik és 5-ik versében: "De van valami panasgom ellened, mert a te első szeretetedet elhagytad. Emlékezzél meg honnan estél ki és térj meg, és az előbbi cselekedeteket cselekedjed, ha pedig nem miveled, hamar eljövök ellend és a te gyertyatartódat helyéből kivetem a gyertyatartódat helyéből". A mai keresztyénség tökéletesen beillik ebbe az Ur által rajzolt képbe. Viszont az Ur az Ő ígérete szerint hamar eljön, hogy elpusztítsa azokat a gyertyatartókat, melyekben rég elaludt a szeretet lángja. Tehát itt van az idő, amikor az elfordult, magát szerető világ történelmi drámájának utolsó felvonását játssza a történelem színpadján, hogy Krisztus eljövetelével letűnjön onnan örökre!

Fodor

Northern Bapt. Convention

Az észak-amerikai baptistáknak ez évben május 26—31-ig zajlott le évi nagy konvenciójuk Milwaukee, Wisconsinban. A konvenció helyének félre esése miatt nem volt a gyűlés olyan népes mint máskor szokott lenni. Csak kb. 4—5 ezer volt a delegátusnak és a vendgeknek száma, azonban a hangulat páratlan, alkotóképes, inspiráló és meghatározó volt a szó legszorosabb értelmében. A konvenció elnöke Rev. Earle V. Pierce megnyitó beszédével magával ragadta a közönséget. Mélyen belevéste a testvériség szívébe a konvenció témáját: "I Send My Church". (Én elküldöm az Én Egyházamat.) Minden előadásnak az volt a veleje, hogy Krisztus kirendelte az Ő követőit világot megmentő utjokra. Ami munkánk még nincs be-

fejezve, tehát nem állhatunk a munkától félre.

Gyönyörű meghatározó kép volt az mindön 32 misszionáriust férfit és nőt a közönség elé állítottak, felavattak és kirendeltek különböző helyekre és nemzetek közé végezni a Jézus által megkezdett munkát. Ezek között voltak tapasztalt orvosok, tanítónők, lelkészek, misszionáriusnők és fiatalok is kik ez évben fejezték be szeminárium, vagy egyetemi tanulmányaikat. — Ők maguk mondták el, hogyan és milyen munkára hívta az Ur. Talán nem volt egy szem, mely öröm könnyeket ne hullatott volna azért, hogy Jézus még napjainkban is olyan csodálatosan végzi munkáját az emberek között.

A sok kimagasló előadások között említésre méltó Rev. Gordon Poteat prédikációja vasárnap reggel. Ugyanis Rev. Poteat a Crozer Theologiai Szemináriumnak egyik nagynevű tanára, ki a mult nyáron jött vissza kinából, hol szintén az Új Testamentumot tanította. A szónok egyszerű beszédével, magaslatos gondolatával elragadott mindenkit a hetedik égi. — Megmagyarázta mi az igazi isteni szolgálat. — Szerinte a bógányok sokkal jobban szeretik az űk fából, kőből vagy más anyagból formált isteneiket, mint az átlag keresztyének. A szeretetet mindig az áldozatkészség méri meg. Közreműködött 150-175 tagból álló egyetemi énekkar, mely bámulatos, művészies összhangban dicsérte az Istent.

A tisztviselők választásánál Cleveland, Ohio-t érte a legmagasabb kitüntetés, amennyiben az ujjelők id. A. J. Hudson az egyik legkiválóbb angol baptista ügyvéd.

Magyar testvércink között a következők vettek részt: Kauz L. Ödön, Kontz Emil és neje, Revák István, Konya Rózsa, Dauda Vilmos és neje, Petre Gábor, Petre Albert, Fodor Gábor és Bulza Tivadar.

A konvenció helye jövő évben Los Angeles, California. Ujjból egy másik félreeső részén a N. B. C. területének. — Ha azonnal elkezdjük a spórolást annyit birink összerakni, hogy elég lesz az utiköltségre és kosztra. — Számlást valószínűleg kapunk az ottani testvéreinktől. (P)

Evangelium Hirnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of Amerika
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas
1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Rev. G. Fodor
1312 Lincoln St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

ÉLETJEL. — Mikor Nansen Norvégiából egy sarki kutatásra ment, kíséretével magával vitt egy fehér postagalambot is. Két egész éven keresztül nem tudtak életjelt adni magukról. Ott volt hajójok befagyva az örökös tél házájának egyik partja közelében. Már mindenki azt gondolta, hogy az egész expedíció tönkrement, elpusztult, míg végre Nansen leült és irt egy levelet otthon hagyott feleségének és gyermekeinek és reá kötötte a postagalamb lábára. Elbocsátotta a galambot és az háromszor körül cirkálta magasan a levegő eget és azután vette a nyilegyenes irányt a jég és hómezőkön keresztül Norvégia felé, s beszállt egyenesen a kutató otthonának a padlására. — Nansen felesége mielőtt megfogta volna a madarat, hogy levegye lábáról a levelet már biztos volt benne, hogy férje életben van. — Jézus hasonlóképpen adott életjelt magáról a mennyből mikor elküldötte az apostolaira a vigasztaló Szent Lelket. — Ő ott van a dicsőségben várja haza az öveit.

TÜZESNYELV. — Ha látnánk egy ezred katonát nekimenni egy hatalmas gránitszikla erődítménynek kérdezhetnők tőlük: — Mit akarnak vele? — Azok ezt felelnék: Szét akarjuk zuzni. — Mivel? — kérdeznők tovább. Reá mutatnának a nehéz ágyugolyóra.

De annak nincs ereje reá. — Nincs azt felelnék, de itt van a hatalmas ágyú. Miféle ereje van annak hiszen a madár reászált a csövére, belefészkelhet a lyukába? — Az igaz felelnék, hanem itt van a puskapor. — Hát micsoda az? — Igen könnyen összetörhetjük, szétszórhatjuk, a tyukok emésztőnek megeszik, s nem árt nekik. — Nagyon helyes de ha azt a erőtlen puskaport beletesszük az ágyúcsövébe, a golyót reá, s egy tűzszikrától érintetik és egy gyakorolt kéz szem célbaveszi az erődítményt, hatalmas rombolást visz véghez. — Így van ma a Szent Lélek tüze ami életünkben. Bölcs beosztás, helyes kooperálás az Isten Szent Lelkének tüzével tudja megszezuzni a bűnnek hatalmas erődítményt

TIZENHAT NYELV. — Az első pünkösdi prédikáció 16 nyelven lett hirdetve, amennyiben az egybegyűlt zsidók és prozelitosok annyi nemzetet képviseltek Jeruzsálemben. Az volt akkor Istennek terve, hogy az ünneplő közönség minden nemzetének tudtára adja a hallottakat és látottakat v. i. a sebessen zugó szél zendülésének és a tüzesnyelveknek jelentőségét. 16 tanítványa az Urnak értelmesen beszélt azon nemzetek nyelvét a nélkül, hogy ők tanultak volna azt. Ez isteni csoda, mely sem az előtt, sem azután nem ismétlődött meg, mert nem is volt reá szükség. — Az evangélium magva az első keresztyén pünkösdi napján 16 különböző lelkipáljába vetetett, mely ki is kelt és gyümölcsözött ugyanarra, hogy ma már nincs nemzet melynek az evangélium ne hirdettette.

KÉT VILAG. — A gyöngybuvár lemegy a tenger fenekére, hogy drága gyöngyöt hozzon felszínre, de a tiszta levegőt, mely őt lenn életben tartja felülről kapja. Így az ő élete teljesen függ a fenti légkörtől. — Hasonlóképpen vagyunk mi itt a földön azon célból, hogy Jézus koronájába drága gyöngyöket keresünk. Ha az összeköttetés megszűnik a mennyel, bekövetkezik azonnal a halál.

"Áldozzál az Istennek dicsérrel és add meg a magasságban lakozó Istennek a te fogadásodat; - És hívj engem segítségül a te nyomoruságodnak idején: megszabadítalak tégedet és te dicsőítesz engemet". (Zsolt.50:14-15.)

DARU MADÁR.

Ha elindulsz daru madár kikeletre
Van az árva szegény szívemnek kérelme
Szálj le kérlek kis falumnak határára,
A temető szélén jó anyám sírjára.

Szakíts le a sirhalomról egy fűszálat.
Hozd el kérlek idengenben a fiának;
Amíg élek a két szemem mindig lássa,
Mig meg nem szűnik szívem dobogása.

Daru madár, ne késlekedj arra kérlek,
Elválástól az én szívem folyton vérzett
Hozz emléket, hozzád, Isten madárkája
Lássam milyen is a jó anyám virága.

A rohannó éveim szomorú emléke,
De szívem sebei nem gyógyultak mégse
Elöttem vagy anyám álmomban és
Ébren.

Anyai jószágodad el nem felejtetem.

Fehérlik a hajam, reszket az én tollam.
Sies daru madár míg a szívem dobban.
Ha talán elkésnél a komor viharban
A drága fűszálat ültess a síromra.

Kish Gyula, Bridgeport.

HELYREIGAZÍTÁSOK.

1. New Castle, Pa.-ban az imaház megnyitással kapcsolatos gyűjtés eredményéből egy nulla valahogyan kicsuszott. Az eredmény nem \$100 hanem \$1,000 dolláron felül van. Azóta már hivatalos körökből hallottam, hogy már az \$1500-at is meghaladta.

2. Garfield N. J.-ban működő Sion Leány Egylet június 25-én fogja fennállásának 15-ik évfordulóját megünnepelni fényes keretek között. Az ünnepélyre úgy az ifjak, mint az idősök szeretettel vannak meghíva. Sok áldást és rómet kívánunk az ünnepléshez. (P)

FIGYELEM! FIGYELEM!

Lapunk az "Evangelium Hirnöke" készséggel fogad gyülekezeteink köréből minden jó hirt. Ne legyen egy gyülekezet se annyira szerény vagy önző, hogy elhallgatná Isten különösebb áldásairól szóló hirt, hanem küldjék be a szerkesztőségbe hogy velük örüljön más is.

MISSZIÓ-HIREK

A BRIDGEPORTI NŐIEGYLET

25 ÉVES JUBILEUMA.

1912 november 3-án ült össze először a Bridgeporti Magyar Baptista gyülekezet 13 lelkes nőtagja hogy megbeszéljék egy alakítandó nőiegylet módzatai. A tervet jónak találták és meg is alakították a Magyar Baptista Misszió és Segélyző Női Egyletet, melynek első elnöke Kis Juliska (Vangor Jánosné) lett. A nőiegylet azután 1913-ban kezdte meg áldásos működését, s 25 év óta ma is folytatja azt.

E negyed század alatt a mindenképpen való segítségén kívül két fontos alkotással öröközte meg nevét a Nőiegylet. Az első a még ma is működő Frank Miller Day Nursery, amely a Pine Streeten van. Ez előbb a régi tem-

plom helyiségben volt. S ugyancsak ezen Nőiegylet kezdeményezésére alakult meg a Magyar Baptista Aggmenház, melyet éveken át gondozott. Melyet azután átadott a Magyar Baptista Szövetségnek, mely jelenleg Watervliet Michiganban van.

Működésének 25-ik évfordulóját május 15-én vasárnap ünnepelte meg a Nőiegylet s ezen szép alkalomra nem csak gyülekezetünk tagjai sereglettek össze, hanem eljöttek a Trentoni, New Brunswicki, New Yorki, Philadelphiai, So. Norwalki és Wallingfordi testvérek is, sőt Bridgeporti és Fairfieldi magyar ref. egyházak is képviselték magukat. Áldásos imaórával nyitottuk meg ünnepélyünket, melyet Gulyás Gyula tv. vezetett. 11 órakor kezdődött a gyülekezet és nőiegylet ünnepélye. Az orgona himnusza mellett vonultak be az ünnepelő nők a templomba, mely akorra

már szorongásig megtelt. Az ünnepi műsort Stumpf Árpád a gyülekezet pásztora vezette. Közös ének után Botka József a So. Norwalki gyülekezet pásztora imádkozott. Azután az énekkar szerepelt ifj. Stumpf Árpád vezetésével, melyet Molnár Gézáne kísért a zongorán. Egy jubileumi költeményt mondott Kish Gyuláné, üdvözlő beszédet mondott Sötér Józsefné elnök. A nőiegylet 25 éves történetét összeállította és felolvasta Sumpf Árpádné, diszelnök. Ezután a zenekar játszott művésziesen. Szántó Nanci mondott alkalmi szavaltot. Perva Jánosné, pénztárnok, a 25 évi pénzforgalomból tett jelentést, melyből kitűnt, hogy az egylet a negyed század alatt 10,250 dollárt költött segélyezésekre. Vangor Jánosné a Nőiegylet első elnöke emlékezett meg szép szavakban a kezdet nehézségeiről, majd felvonultak a nőiegylet tagjai és közö-



A fenti képen a bridgeporti magyar baptista egyház Nőegyletének tagjait mutatjuk be, akik vasárnap, május 15-én ünnepeltek az egylet alapításának 25-ik évfordulóját. Ebből az alkalomból testvéri szeretettel köszöntjük a derék magyar nőket, akik az elmúlt negyedszázad alatt csendben, de annál eredményesebben dolgoztak egyházuk javára. Kívánjuk, hogy a jövőben is Isten áldása kísérje munkájukat, hogy még nagyobb sikereket érhessenek el.

A Bridgeport Post szívesességéből közölt képen láthatók (balról jobbra): az első sorban: Szántó Józsefné, t. Stumpf Árpádné, Sötér Józsefné, Vangor Jánosné, Kish Gyuláné, Perva Jánosné, Kish Lajosné. — A második sorban: Boda Jánosné Laskai Károlyné, Molnár Gézáne, Molnár Lajosné, Dudics Pálné, Tóth Pálné, Csizmár Jánosné. — A harmadik sorban: Hoffman Józsefné, Binkovics Jánosné, Sepper Albertné, Szántó Ferencné, t. Stumpf Árpád lelkész, Tarczaly Sándorné, Köbling Antalné, Péter Bertalanné.

sen énekeltek: "Ma van munka nap" című éneket. Molnár Géza hegedű szót adott, melyet kedves neje kísért zongorán. Egy közös ének után az Istentisztelet vette kezdetét. Matuskovich József tv. imádkozott. Biró Mihály tv. a bibliát olvasta. Gazsi István tv., aki a nőegylet megalakulása idején is jelen volt, így az ünnepi beszédet ő tartotta. Záróimát Nt. Péter Antal a Fairfieldi ref. egyház lelkesze mondotta. A diszebed délután 1 órakor kezdődött templomunk alsó termében, mely gyönyörűen fel volt díszítve az ifjak által erre az alkalomra. Az asztali imát Matuskovits József tv. mondotta. Azután felszolgálták a pompás ebédet, mely csakugyan a konyhaművészet remeke volt. Ebéd után Stumpf Árpád, a gyülekezet pásztorja mint áldomásmester először a maga nevében köszöntötte a nőegyletet azután felkérésére ajándékokkal fűszerezett beszédet mondottak: Dudis Pál a gyülekezet; Köbling Antal, Férfikar; id. Kish Gyula a Vas. Iskola; Stumpf Ruth a Leányegylet; ifj. Dudis Pál az Ifj. Egylet; Stumpf Árpád az énekkar; Kish Ernő a zenekar nevében. Azután a vendégek közül: Fóris Sándor az Első Ref. Egyháztól; Mrs. Subert ugyanannak Nőegyletétől; Füzi Jánosné a State St. Magyar Ref. Egyháztól; Nt. Péter Antal és Mrs. Seres a Fairfieldi Magyar Ref. Egyháztól; Matuskovits József tv. a Magyar Baptista Szövetség nevében; Berleth Ferencné, New York; Horváth Menyhért Trenton, Vladár Lajosné, New Brunswick; Kish László, Kish Lászlóné, Kocsis Béla, Botka József So. Nowalk; Biró Mihály, Biró Mihályné Wallingfordi gyűl. és nőegyletektől. Majd még Csongrádi Kornél ur a "Bidgeport" szerkesztője köszöntötte a jubiláló Női Egyletet. Végül Stumpf Árpádné a Nőegylet nevében mondott köszönetet a vendégseregnek szíves megjelenésért és türelmükért. Kis szünet után este 7 órakor a Női Egylet tagjai csoport előadást rendeztek zene és énekszámokkal, s vendégszónokokkal fűszerezve. Az esti programmon Csopják Kornél az E. Orangei Nemzetközi Baptista Szeminárium magyar osztályának a tanára üdvözölte a nőegyletet és egyben egy hegedűszóolóval is szolgálatot tett. Az Aggmenháztól szép előadást tartott Tóth Julianna az egykori gondnoknő. A Nur-

seryről szólott Hoffman Józsefné, aki az első nursze volt és Baráth Péterné. A Philadelphiai Nőegylettől üdvözlét mondott Gulyás Gyuláné, végül Gazsi tv. tartott igen érdekes előadást. "A második mérőföld" címmel, melyet mindenki nagy élvezettel hallgatott. — Mindenekért az Uré legyen a hála és dicséret.

EVANGÉLIZÁLÓ ESTÉK. Május 9-től minden este áldásossan lett megtartva az evangelizálás május 15-ig. Az evangélista Gazsi István tv. volt aki Istent lelkétől áthatva szóllotta az üdvözítő evangéliumot. Kedves barátaink közül többen előre jöttek, jelezve azt hogy életüket Istennek szentelik a jövőben odaadón akarják szolgálni az Urat, melyre legyen segítségül ami Urunk Istennünk. Ezuton is köszönetet mondunk a Gazsi testvérnek közöttünk való munkálkodásáért. Stumpf Árpád

LOS ANGELES, CAL.

Szombaton, május 14-én, este pont 6 óra 30 perckor ültünk le a jó izléses magyar vasorához, a Magyar Baptista Gyülekezet torna termében McKinley és 51-ik utcák sarkán.

Ez egy nemzetközi barátság-kötő gyűlés volt. Ennek a World Fellowship of Faith-nek a célja, hogy minden emberben testvért lássunk és nem ellenséget. Ez alkalommal a főtörvényszék egyedüli nő bírója Judge Georgia Bullock, a hírneves szónok tartott egy hatalmas beszédet. Rev. Kendrick W. Watson egy Cubában született amerikai szülők fia, nagyon érdekesen beszélt.

Bishop Sara Butler, egy néger nő, aki közismert a városunkban szintén bámulatosan beszélt hozzánk.

Dr. Ralph E. Maybery a Los Angelesi Baptista Missió társulat titkára üdvözölt bennünket.

Dr. J. Harway Deere, a dél California Baptisták pásztorja beszélt hozzánk igen tanulságosan.

Judge Taplin is velünk volt és üdvözölt bennünket magyarokat.

Ez alkalommal az idegenajkuaknak adtuk az elsőséget. Szeretettel meghívtunk minden magyar testvért erre a kiváló estére. Hála Istennek meg is jelentek szép számban.

ISTENTISZTELET. — Vasárnap

délután május 15-én Dulity lelkész beszéd tárgya volt az "Istennek munkatársai". Szépen ecsetelte ezen kétezer éves kijelentését Pál apostolnak: "Mi Isten munkatársai vagyunk."

Azok az emberek, akik felfedezik Istent a saját életükben és meghajolnak előtte. Azoknak Isten nemcsak kijelenti magát, hanem megismerteti és közli velük az Ő tervét. Azután megbízatásban részesíti őket. Ebből a tekintetből gyermekei: Isten munkatársai. Az az ember aki nincsen összekötetésben az Istennel pálya tévesztett ember. Ezek boldogtalan emberek. Az ilyenekhez Isten nem szólhat, mivel nem is akarja hogy szóljon. Dulity.

GARFIELD, N. J.

Gyülekezeztünk vezetője, Kovács Miklós prédikátor testvérünk április 24-én egy meglepő kijelentést tett miszerint leköszöntött a Garfieldi Magyar Baptista gyülekezet vezetéséről. Kovács tv. és kedves családja augusztus 30-án távoznak. Homestead, Pennsylvaniába ahol az Ur munkáját fogják tovább végezni. Kovács prédikátor tv. a múlt 22 évnek folyamán hűségesen vezette a garfieldi gyülekezetet, melyért a Mindenható áldja meg őtet és kedves családját. Kovács testvérünk az elemi és a felsőbb iskoláit Magyarországon kezdte és Amerikában folytatta az Amerikai Magyar Baptista Szemináriumban, amely abban az időben Sranon, Pa.-ba volt, honnan 1915-ben levizsgázott. Kovács testvérünk a Philadelphiai Magyar Baptista gyülekezetben volt felavatva mint prédikátor és 1916 február 14-én jött Garfieldra az Ur munkáját folytatni Kovács tv. 22 éven keresztül dolgozott nagy lelkesedéssel. Ő mint uttorője volt ennek a gyülekezetnek. Sok nélkülözést és fáradságot nem tekintve, harcolt az Isten országának ügyéért. Működése alatt a garfieldi gyülekezet fejlődött és előre haladt úgy számban mint anyagiilag. Független minden adósságtól jelenleg. Az Ur adjon erőt Kovács prédikátor testvérünknek és testvérnőnek hogy a nagy szolgálatot teljesíthessék az Ő szent ügyének. Hiszünk és bizzunk az Urban hogy az Urrunk segítségével és testvéreink imáival az Ur nem feledkezik el mirőlünk sem.

Ifj. Kurtz Lajos, gyűl. jegyző.

VASÁRNAPI ISKOLA

THE BASKET OF WATER.

An Eastern king was once in need of a faithful servant and a friend. He gave notice that he wanted a man to do a day's work, and two men came and asked to be employed. He engaged them both for certain fixed wages, and set them to work to fill a basket with water from a neighboring well, saying he would come in the evening and see their work. He then left them to themselves and went away.

After putting in one or two bucketfuls one of the men said:

"What is the use of doing this useless work? As soon as we put the water in on one side it runs out on the other".

The other man answered:

"But we have our day's wages, haven't we? The use of the work is the master's business, not ours."

"I am not going to do such fool's work", replied the other man, and throwing down his bucket, he went away.

The other man continued his work till about sunset, he exhausted the well. Looking down into it, he saw something shining at the bottom. He let down his bucket once more and drew up a precious diamond ring.

"Now I see the use of pouring water into a basket!" he exclaimed to himself. "If the water had brought up the ring before the well was dry, it would have been found in the basket. The labor was not useless after all."

But he had yet to learn why the king had ordered this apparently useless task.

It was to test the capacity for perfect obedience, without which no servant is reliable.

At this moment the king came up to him, and, as he bade him keep the ring, he said:

"Thou hast been faithful in a little thing; now I see I can trust in thee in great things."

"Henceforward thou shalt stand at my right hand."

Is not this a good lesson to teach us to be faithful in small duties of each day, as well as the large ones; to do everything, no matter how small, as unto our Heavenly Master? Little acts of duty or kindness go a great way when done for Jesus' sake.

TWO WAYS.

King Solomon says, "There is a way that seemeth right unto a man, but the end thereof are the ways of death" (Prov. 16:25). The way that seems right is Satan's way. It is the way that leads to death and shame. It is the way of the fool, for God's Word tells us that those who lay up treasures on earth are fools. Those who live for this life only are fools. Those who listen to the lying words of Satan are fools.

This way is the way of death. It leads away from God and away from all that He has in store for those who love Him. It is the way whose end is sorrow and shame. How awful it shall be to wake up knowing that we have missed all God has for His children, and we might have had the same if we had accepted it by faith in Him.

But there is a way which leads to life — everlasting life. That Way is Jesus Himself. He says in His Word "I am the Way" (John 14:6). There is no other way to get to God but by the Lord Jesus. It is by believing on the Lord Jesus as our Savior from sin that we become children of God. In this same verse Jesus says, "No man cometh unto the Father, but by Me."

This is the way which ends in everlasting life. It does not only seem right; it is right. It is the only way to everlasting joy and delight. When we follow Satan's way we are deceived and robbed. But when we follow this Way we are sure to reach our heart's desire.

But some of you may say that there are so many ways pointed out to you, and you do not know which way to take. That is true, but if you go to the right place of guidance you shall not be misdirected. The Word of God is the place to which to go when we want to find out the right way to think and act. It always guides aright for it is the Word of God which shall never pass away. It is His own Word, and it is true.

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

ÚJ ISKOLA FELNÖTEKNEK.

A new yorki East Side szívében egy új, igen érdekes iskolát nyitottak meg felnőttek számára. Ez az iskola nappal és a késő esti órák alatt nyitva áll, hogy a szomszédságban lakó felnőttek az angol nyelvet és a polgárosodási tudnivalókat elsajátíthassák. Később más tárgyakat is főként szakmai tárgyakat is elő fognak adni. Ezidőszereint 400 tanuló iratkozott be, de hely van mintegy 1000 tanuló számára. Hogy kisgyermekes anyák is részt vehessenek az előadásokon és angol nyelvet írásban és szóban elsajátíthassák, az iskola külön csecsemő gondozót létesített, hogy az anyák gond nélkül folytathassák tanulmányaikat. A rendes iskolai tárgyakon kívül szórakoztató programokat is adnak, a tanulók részvételével s így zenét, különböző játékokat, amerikai és európai néptáncokat láthatnak és élvezhetnek a felnőtt tanulók.

Ezt az új oktatási módszert a new yorki Board of Education a Works Progress Administration-nel való szoros együttműködés alapján vállalta. Ha az új rendszer sikeresnek bizonyul, úgy ezt más városokban is be fogják vezetni.

FLIS

NEM TARTOZIK RÁM.

Szent Louisban, történt e napokban egy vagyonos előkelő urnak fejtegette a misszionárius a mértékletesség előnyeit és kérte, hogy jöjjön ő is segítségére a mértékletességi ügynek.

— Mit tartozik az rám? — felelte az előkelő nagy ur, s ezzel hidegen fordult el a buzgó misszionáriustól.

Másnap hintóval, parádés inassal ment a vasuti állomásra, hogy haza hozza feleségét s két leányát. "Vasuti szerencsétlenség" mondják. — Ő rohanni akart a szerencsétlenül járt vasut elé, de különvonatot nem kapott. Bevárta hát izgatottan. — És a szénkocsiból kitétek felesége s egyik leánya összezuzott holttestét, a másikat pedig félholtan hozza ki ölében egy vonatvezető. Ez már rátartozott az előkelő gazdag urra. És mi okozta a vasuti szerencsétlenséget? Néhány pohár pálinka, mit meg-

ivott 50 mértföldnyi távolságban egy vasuti hivatalnok.

Ki mondhatja azért, hogy a mérték letességi ügyben való munkálkodása nem tartozik reá.

NEW CASTLE, PA.

PÜNKÖSD. — Urunk gazdagon megáldott bennünket. Lelki javait közölte velünk egy határozott formában. Pünkösdi napján részleltetett bennünket is azokban a kiváltságokban, melyek ezt az ünnepnapot jellemzik t. i. Szent Lelkét kitöltötte reánk is. Amidőn házában imádkozott csekély számu népe, már a reggeli órában, érezte a Szent Lélek bátorító, erőadó, lelki melleségét és buzgóságot keltő munkáját. Az imádkozás után mind jobban és jobban valóra vált az Ő jelenlétében való hittünk. Az Istentisztelet alkalmára szép számu Igeszomjas lélek gyülekezett össze. Buzgó énekek, imák és alkalmi tanítás hangzott el, mely mindnyájunk lelki igényeit kielégítette délelőtt.

Délután misszió földünkön. New Brightonban tartottunk Istentiszteletet. Itten is éreztük Urunk szeretetét. Hinni mertük azt, hogy még többet akar Urunk közölni velünk az esti órákban.

Esteli összejövetelünk hét órai kezdettel folytatódott csaknem tíz óráig. Szép, pompás és tágas imaházunk teljesen megtelt résztvevő testvéreinkkel és barátainkkal. Az énekkar és kis orchesterünk igazi hozzáértéssel jól felkészülve a szolgálatra nagy buzgósággal működött közre mindnyájunk megelégedésére. Különböző szavatelok és szóló énekek után hallgattuk meg az alkalmi prédikációt: "A keresztség értelme és értéke" címmel, melyet minden jelenlevő nagy érdeklődéssel hallgatott meg. Ezután következett a várva várt jelenet, amikor is templomunk új keresztlő me dencéjébe a gyülekezet prédikátora le szált itt az első alkalommal és nagy érdeklődés mellett Krisztus példájára két kedves lelket hitök vallomására alámerítést. Egyik testvérnőnk egy ifju leányzó, míg a másik testvérnőnk egy édes anya, kit az Ur 17 évig hívott s most engedelmesskedett Mestere hívő szavának. Az alámerítés után többen előre

jöttek jelezvén azt, hogy a szemlélt aktust isteni és bibliainak hiszik lenni és ők is törekedni fognak abban részesülni. Ezután a gyülekezet tagjai az új tagokkal az Uri Szent Vacsorában részesült. Mindenekért Istenünknek mondunk örök hálát. — Az Ur áldja meg az új és gyenge plántákat és az összes elvégzett munkát. k....n

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő GROCERY ÉS BUTCHER üzletében méltányos árak mellett előzékeny és pontos kiszolgálásban részesül a vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE

Cleveland, Ohio

(L-7-7)

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

több mint 21 éves multal rendelkezik s mint olyan hivatásnak híven megfelelt. — Ezelőtt tagjai után egy dollár életbiztosítást is fizetett, míg most tan csak betegsegélyi alapon működik. 65 centes havidíjért betegség esetén 6 dollár heti betegsegélyt ad. Beállásdíj nincs. — Jelenleg a tag sága ugy mint az alaptőke biztos. — Bővebb felvilágosításért forduljon bizalommal az Egylet titkárához az alábbi címre:

Mr. GEO. LOVAS

2030 W. 47th Street Cleveland, O.

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:

REV. ALEX KINDA

350 Austin St.

Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:

REV. STEPHEN BERTALAN

619 Landsdown Blvd. Youngstown, O

Szövetségi pénztárnok:

Rev. A. STUMPF

14 Silliman St. Bridgeport, Conn.

Nőiszövetség pénztárnoka:

Mrs. M. MAJOR

38 Hartwel St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:

MRS. HELEN LOVAS

709 Washington St. Akron, O

Ifjusági Szövetség Pénztárnok

JOSEPH CEROKY

R. F. D. No. 2 Garrettsville, Ohio

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENdicott 9463

GENERAL AUTO REPAIRING

Tire—Battery Sales and Service

Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.

J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK

2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete

készen áll.

éjjel-nappal a magyarság szolgálatára

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio

Telefon: MELrose 3075-3076

KEGYELETES SZOLGÁLAT

MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYASZ

ESETÉN

GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE

Detroit, Michigan

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VÁLALKOZÓ

Akron és környékén

96 E. South Street

Akron, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese

tiszta, jó tejanyagot árusít

Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.

GYASZ ÉRI LIA JA

Jakab István és Fia

emetes... öket

2923 BUCKEYE ROAD

Phone EDar 0384

Washington 4421

13 BUCKEYE ROAD

Cleveland, Ohio